

# THE USAU YOUTH



“L'avenir de l'Afrique appartient à sa jeunesse ... Nous avons besoin de jeunes Africains qui se lèvent et font bouger les choses, non seulement dans leur propre pays mais dans le monde entier ”

**President Barack Obama**

Parution 001, Volume III

JANVIER-FEVRIER 2014



“... l'Afrique connaît un essor et les Africains ne suivent pas. La Renaissance sera évaluée principalement par une émancipation économique, une augmentation de la prospérité et de meilleures conditions de vie atteintes par une majorité d'Africains. ... ”

**Paschal Chem-Langhee**

(Page 4)

## Contenu:

### **BONA SAVOIR** .....Page 2

- Célébrations clés aux États-Unis
- L'UA convoquera Ouagadougou +10

### **Opportunités** .....Pages 2,3,4

### **Bibliothèque Jeunesse USAU** .....Page 3

- Fundamentals of NGO Management

### **Contribution (article)** .....Page 4

### **MOT AU SAGE** .....Page 5

- Mr. Ishmael Dodoo, Conseiller de pays/Bureau du directeur, Bureau du PNUD pour l'Afrique,...

## Editorial

Chers lecteurs,

Bienvenue à 2014! Au cours des deux dernières années, nous sommes restés fidèles à notre engagement à vous proposer des sujets qui vous importent le plus. Tous les domaines sont abordés, de l'éducation et l'environnement à la culture et l'emploi! L'année dernière, lorsque nous avons commencé le Volume 2, nous vous avons demandé de nous faire part de vos contributions sur la façon dont nous pouvions nous améliorer. Les commentaires que nous avons reçus nous ont permis d'offrir plus de nouvelles et d'opportunités, encore plus pertinentes à nos lecteurs. En d'autres termes, les commentaires de nos lecteurs nous ont stimulé à continuer et nous avons pour objectif de vous offrir encore plus de nouvelles et d'opportunités cette année!

Dans le premier numéro de cette année, vous trouverez de nouvelles sections ainsi que d'anciennes auxquelles vous êtes familiers. Notre objectif est de poursuivre avec vous le partage des opportunités et connaissances qui peuvent nous aider à améliorer l'éducation et l'emploi pour la jeunesse africaine. Aussi, n'oubliez pas de consulter notre rubrique «Un mot au sage» pour avoir des idées sur la façon d'améliorer votre vie personnelle et professionnelle! Comme toujours, vos commentaires sont les bienvenus et appréciés!

**Bonne lecture!**

*Octavio H. Diogo*

## EDITORIAL DETAILS

### Chef d' Edition:

Octavio H. Diogo  
*Liaison Jeunesse, USAU*

### Conseiller au Chef d'Edition:

Linda McMullen  
*Agent de Diplomatie Publique et  
Politique (USAU)*

### Design & Web Master :

Lina Mohammed  
*Assistante à la Diplomatie  
Publique (USAU)*

### Traductions:

Aristid Somda

## CONTACT

TEL: +251 - 11 - 130 - 6794

Email: [USAUyouth@state.gov](mailto:USAUyouth@state.gov)

Page Facebook :

[USAU Youth Corner](#)



## BON A SAVOIR

### Key Celebrations in USA

#### ⇒ “Transition pacifique au pouvoir” célébrée en janvier

La démocratie exige plus que la tenue d'élections. Une démocratie saine est définie par les attentes des citoyens et des règles communes, accords, et la confiance qu'ils construisent. Le journal en ligne des États-Unis (eJournal USA) explore les contours de la société civile et la légitimité politique dans laquelle les transitions pacifiques du pouvoir peuvent se produire.

Pour en savoir plus, prière consulter le numéro de ce mois de eJournal USA intitulé [Plus que des élections: Comment la démocratie transfère-t-elle le pouvoir.](#)

#### ⇒ Février est le mois de l'histoire afro-américaine

En février, qui est le mois de l'histoire afro-américaine, on célèbre les contributions que les Afro-Américains ont faites dans l'histoire américaine dans leurs luttes pour la liberté et l'égalité et approfondit notre compréhension de l'histoire de notre nation. Lire la suite [ici](#).

### L'UA convoquera Ouagadougou +IO

Les chefs d'État et de gouvernement de l'Union africaine se réuniront cette année pour évaluer les progrès réalisés dans la mise en œuvre de la Déclaration de Ouagadougou de 2004 et du Plan d'action sur l'emploi des jeunes et la lutte contre la pauvreté. Compte tenu du niveau élevé de pauvreté et du pourcentage élevé de l'emploi vulnérable, l'emploi des jeunes en Afrique dans l'ensemble est autant un problème qualitatif que quantitatif.

En fait, au cours des 5 dernières années, l'emploi des jeunes attire l'attention des différents gouvernements et des partenaires de développement. Cela comprend l'USAID, qui a financé l'Union Africaine à plus de 250,000 USD en 2013 pour des programmes voués à l'amélioration des compétences des jeunes et une mise au point d'une politique plus globale de l'éducation en Afrique.

Version intégrale de la Déclaration de Ouagadougou [ici](#).

## ASTUCE DU MOIS:

### Besoin d'aide pour la gestion opérationnelle de votre ONG?

Le réseau d'apprentissage (Network Learning) vous offre un nombre d'outils et de ressources nécessaires pour vous aider à développer les compétences de votre ONG. Le réseau d'apprentissage offre plus de 25 ressources différentes dans la gestion des ressources humaines, gestion de projet, la gestion financière, et plus encore. Consultez leur site internet [ici](#).



### Bourses pour étudiant de l'Afrique subsaharienne en Master de sciences dans les affaires étrangères à Georgetown pour 2015

Le Master de sciences dans les affaires étrangères à l'université de Georgetown offre une bourse complète d'études couvrant tous les frais de scolarité pour étudiant diplômé talentueux de l'Afrique subsaharienne. C'est un programme d'études supérieures à temps plein sur deux ans dans les affaires internationales. Les étudiants suivront des cours dans les relations internationales, le commerce international, la finance internationale, les statistiques et les outils d'analyse et l'histoire. En outre, les étudiants choisissent un domaine de concentration tel que la politique mondiale et la sécurité, le développement international ou le monde des affaires et les finances. La bourse couvrira les frais de scolarité pour les deux ans. Une attention particulière sera accordée aux candidats de: Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, Libéria, Nigéria, Sénégal et Afrique du Sud. **Les demandes seront acceptées jusqu'au 15 janvier 2015 pour une rentrée scolaire pour automne 2015.**

Pour plus d'informations, consultez le site internet [ici](#).

## Bibliothèque Jeunesse USAU



**Manuel:** Les principes de base de gestion des ONG: Un Guide pratique de la gestion financière des ONG

**Auteurs:** Theunis Keulder & Erika Benz

### Extraits:

«La situation financière d'une organisation doit être examinée au moins tous les mois, en mettant l'accent sur le budget, les recettes et dépenses. Le Directeur exécutif / le responsable des finances est chargé de veiller à ce que les contrôles financiers soient en place et respectés...»

«Bien que la séparation complète des fonctions ne puisse pas être possible pour une petite organisation, une mesure de contrôle efficace peut être obtenue par une planification minutieuse de l'affectation des tâches. Beaucoup des techniques les plus efficaces pour assurer le contrôle interne sont très simples».

«Parfois, au cours de la période du projet, il semble que certaines activités ne puissent pas être réalisées comme prévu, ou ne sont pas aussi efficaces que prévu, mais pourraient, avec des ajustements, obtenir de meilleurs résultats. Dans de telles circonstances, le consentement du donneur doit être obtenu avant en cas de changements dans l'exécution du projet».

«Comme une organisation change et mûrit et le financement et les programmes changent également, vous aurez régulièrement besoin de revoir le système de contrôle comptable interne qui a été créé et de le modifier pour tenir compte des nouvelles circonstances (plus de personnel, un financement plus restreint) et réglementations (telles que recevoir des subventions plus importantes avec des exigences de conformité accrues)».

Consultez la version intégrale du manuel [ici](#).



Association de la jeunesse africaine de l'organisation non gouvernementale (AYANGO) tiendra sa première conférence internationale / Installation officielle et inauguration de l'Association de la jeunesse africaine du 30 au 31 mai au FCT, Abuja - Nigéria

### Qui peut participer?

- 1) Le candidat doit être originaire de l'Afrique.
- 2) Le candidat doit travailler avec une ONG existante et doit être recommandé par cette ONG.
- 3) Le candidat doit être prêt et en mesure de couvrir ses propres frais de visa et /ou de voyage.
- 4) Le candidat doit fournir les raisons pour lesquelles il ou elle devrait être accepté(e) à la conférence.
- 5) Le candidat doit être âgé de 16 à 35 ans.

Il n'y a pas de frais de participation pour assister à cette conférence, mais le comité organisateur de la conférence d'AYANGO ne prendra pas en charge aucun billet d'avion ou dépenses relatives aux délégués /représentants accrédités auprès de notre bureau à la conférence. Le Comité de travail de la conférence reste disponible uniquement pour aider les délégués à faciliter leur arrivée. Le comité d'organisation peut aider les participants en leur procurant des lettres de recommandation pour la demande de visa. En ce moment il n'y a pas de bourses disponibles.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site AYANGO [ici](#) ou voir ci-dessous pour obtenir les contacts.

Contacts: NWEKE PRINCE, Coordinateur

Comité international d'organisation de la conférence Association de la jeunesse africaine de l'ONG (AYANGO)

Courriel: [princenweke@about.me](mailto:princenweke@about.me) |

Tél: +2348064451455

## CONTRIBUTION:

Pourquoi poursuivre le panafricanisme est essentiel pour améliorer la vie des Africains et de la diaspora?



*Pascal Chem-Langhee, est un jeune panafricaniste du Cameroun. Avec une formation en journalisme et communication, Pascal a travaillé dans la vente, la publicité, la radiodiffusion et les relations publiques maintenant. Il fait également du volontariat avec les organisations de jeunesse pour améliorer la communication. Pascal estime que «le panafricanisme et la renaissance africaine sont véritablement articulées autour de l'autonomisation économique des peuples africains et de la diaspora; Et la communication est cruciale pour cette noble poursuite». Pascal est un jeune volontaire de l'Union africaine et a participé à divers événements du Forum sur la jeunesse au cours de la célébration du 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'UA. Récemment, il est devenu un contributeur pour le Blog Connect African Development.*

Le panafricanisme est un concept qui évoque la fierté et l'unité entre les peuples africains et descendants d'Africains dans le monde entier. S'articulant hardiment autour de la solidarité, cette idéologie définit des normes ambitieuses dans la définition de fierté africaine en termes d'identité, culture, vision, religion et surtout auto-détermination. Cette notion émane des luttes politiques, économiques, sociales et de développement des Africains - par le biais de l'esclavage et de la traite des esclaves, au colonialisme et l'indépendance partielle ou «re-colonisation». L'esprit du panafricanisme conteste la relation entre les pays occidentaux et pays africains, dans lequel les pays occidentaux semblent mettre en place une attitude condescendante et se positionner comme maîtres vis-à-vis de leurs serfs africains. Les champions éminents du panafricanisme sont Kwame Nkrumah et ses contemporains politiques d'autres pays africains, qui ont aidé à mettre en place l'OUA (aujourd'hui UA), et pousser pour l'intégration et l'unité sur le continent africain au plus haut niveau.

De plus en plus, la «conscience africaine» se fait ressentir au sein des peuples africains et un sentiment d'autonomie de plus en plus présente. C'est pourquoi le 25 mai 2013, l'Union africaine a célébré les cinquante ans de l'OUA/UA, sous le thème «2013, l'année du panafricanisme et de la renaissance africaine».

Vu que les jeunes constituent plus de 50 % de la population africaine, leurs participation et contributions doivent être considérées comme précieux pour faire avancer le continent vers la réalisation de la renaissance dans toutes les facettes du développement (santé, éducation, renforcement des capacités, esprit d'entreprise et autonomisation). Les expériences sur l'essor de l'Afrique se font de plus en plus connaître chaque jour, avec des résultats positifs du PIB de certains pays africains débattus dans les cercles d'investissement comme ouverture d'une nouvelle alternative pour le développement sur le continent. Cependant, comme Jumoke Balogun de CompareAfrica l'a dit, de ce que l'on peut constater, l'Afrique connaît un essor et les Africains ne suivent pas.

La Renaissance sera évaluée principalement par une émancipation économique, une augmentation de la prospérité et de meilleures conditions de vie atteintes par une majorité d'Africains. Cela peut être fait en réunissant ce que j'appellerai «la coalition des volontaires», c'est aller, au-delà de la dimension genre et des obstacles entre les générations pour identifier et associer les personnes qui y croient vraiment, et veulent travailler pour l'émancipation et le développement de l'Afrique. Cela implique faciliter et renforcer la libre circulation des personnes et des biens au sein du continent, comme l'ont fait valoir des experts, le boom économique de l'Afrique repose largement sur la capacité de l'Afrique à commercer avec elle-même. La communication est essentielle à ce stade parce que la vision et les projets doivent être diffusés à et approprié par le milliard et plus d'Africains qui s'efforcent de travailler tous les jours à la recherche d'une meilleure identité, une meilleure économie et des résultats sociaux décents.

### COIN LEADERSHIP:

"«Celui qui a fait de son mieux pour son temps a vécu pour tous les temps». "

— Johann Von Schiller

Suivez *Pascal Chem* sur LinkedIn, Twitter, Facebook

## MOT AU SAGE:

Mr. Ishmael Dodoo,

Conseiller de pays/Bureau du directeur, Siège du Bureau du PNUD pour l'Afrique, New York



M. Ismaël Dodoo est un passionné du travail lié à la jeunesse. Au cours du dernier Sommet sur la Charte africaine de la jeunesse qui s'est tenu en juillet 2013 en Tanzanie, nous nous sommes entretenus avec lui. Ish a partagé sa vision d'une nouvelle génération de leaders qui sortiront de cette explosion démographique de la jeunesse.

Dans cet entretien, notre invité donne son point de vue sur l'avenir de l'Afrique et de sa jeunesse!

### ***Au sujet de Mr. Ishmael Dodoo et son expérience de travail dans des programmes orientés vers la jeunesse:***

Ish, comme les intimes l'appellent, est un jeune leader ghanéen en devenir. Il est titulaire d'une licence en gestion des ressources naturelles et d'une maîtrise en gestion du changement de l'environnement avec une spécialisation dans la politique et la gouvernance car cela affecte l'utilisation responsable des ressources naturelles. Il est un boursier de Linacre ainsi que de Norman et Ivy Lloyd African Scholar de l'Université d'Oxford. Ish a rejoint le PNUD en 2008 par le Programme de développement du leadership (LEAD), un programme hautement compétitif visant à sélectionner et encadrer de jeunes professionnels pour un futur leadership dans le système des Nations Unies (et surtout le programme pour le développement). Ish a été sélectionné avec 15 autres parmi une liste de plus de 4500 candidats et a été le seul Africain de sa promotion. Depuis qu'il a rejoint le PNUD, Ish a occupé divers postes de direction et de gestion à la fois dans le programme comme dans les opérations du PNUD au Libéria et en Tanzanie. Actuellement, il est conseiller stratégique de pays au Bureau du Secrétaire général adjoint / Directeur régional du PNUD pour l'Afrique. Avant de rejoindre le PNUD, Ish a travaillé pour ProForest Ltd, une Compagnie de consultation en gestion des ressources naturelles, basée à Oxford, au Royaume-Uni. En dehors de sa carrière professionnelle principale, il se dédie à la cause de la jeunesse africaine. Il a parlé à de nombreux forums sur le leadership des jeunes à travers le continent et a la tête d'une initiative panafricaine de la jeunesse visant à encadrer de futurs leaders pour différentes sphères économiques et politiques en Afrique. La passion de Ish est de voir les Africains qui partagent les mêmes vues se distinguer par le leadership pour le noble but d'améliorer les différents segments de la société africaine est inébranlable. En tant que futur leader africain, Ish est optimiste que nous allons bientôt réaliser le rêve africain quelque soient les défis que rencontre le continent.

### ***Jeunesse USAU: Merci d'avoir pris le temps de discuter avec nous.***

***Récemment, le président Obama a lancé les initiatives de la Maison Blanche «Commerce en Afrique» «Energie en Afrique». En tant qu'expert, comment voyez-vous que des investissements supplémentaires dans l'énergie et le commerce puissent créer plus d'emplois pour les jeunes en Afrique? Que peut-on faire de plus pour des progrès dans ces domaines?***

Le commerce complété par l'énergie durable sont deux centres cruciaux de «pôles de croissance» clés pour maximiser le plein potentiel de l'économie en Afrique. Toutefois, afin d'y parvenir, fondamentalement, les régimes de politique commerciale (à tendance bilatérale entre les pays ou multilatérale par le biais de l'OMC...) doivent être justes; les parties doivent veiller à ce que la juste valeur sur les produits soit payée et que les rendements soient réinvestis pour servir les besoins et intérêts des pays ...

*Suite en page 6*

### **Opportunité**

**Fondation «Wells Mountain»: Appel à candidature pour obtention de bourses**

La Fondation «Wells Mountain» basée aux États-Unis est heureuse d'annoncer l'ouverture du programme 2014 pour l'autonomisation par une demande de bourses pour études. Les candidats doivent postuler en ligne et soumettre leur demande dûment remplie par le site (non par courriel). Pour de plus amples informations consulter la page internet de la Fondation Wells Mountain [ici](#).

**Dernier délai: 1<sup>er</sup> Avril 2014**

## MOT AU SAGE: (Suite)

... africains et leurs peuples. Ces principes sont fondamentaux pour garantir que les pays et leurs citoyens bénéficient du commerce international. En outre, des emplois sont créés à partir du commerce lorsque les produits qui sont négociés ont une valeur ajoutée. En d'autres termes, l'Afrique peut maximiser les emplois du commerce par le renforcement du secteur de la fabrication pour assurer la valeur ajoutée aux matières premières avant de négocier. Le développement de la chaîne d'approvisionnement de cette manière aura un effet multiplicateur sur d'autres activités /secteur économique (par exemple, le secteur des services) conduisant ainsi à la création d'emplois. Par conséquent, si l'initiative de commerce du Président Obama avait des avantages pour l'Afrique, il convient de l'adapter de sorte à (i) préconiser fortement (en particulier dans l'OMC) que les régimes du commerce équitable soient créés pour les produits internationaux négociés de l'Afrique, et (ii) renforcer l'espace de la politique sur le continent pour le développement de la fabrication, de la chaîne et du secteur des services d'alimentation.

En ce qui concerne l'énergie, l'accent devrait être mis sur l'économie verte. La politique énergétique de l'Afrique devrait veiller à ce que l'Afrique recherche des voies énergétiques durables pour la croissance. C'est assez facile et possible pour le continent. L'Afrique a beaucoup de rivières, soleil, vent, biomasse et potentiel des ressources humaines pour inculquer les compétences requises. Il est donc tout à fait possible de commencer à explorer l'utilisation de nombreuses options d'énergie - hydroélectrique, énergie solaire, énergie thermique, énergie éolienne et énergie du biogaz à conduire nos secteurs de croissance. *Pouvez-vous imaginer l'Afrique construire un état d'art des centres énergétiques durables à des points stratégiques à travers le continent pour fournir de nombreuses options d'énergie et de main-d'oeuvre technique dont elle a besoin pour une croissance importante: ceci est un exemple du rêve africain dont je parle! Et oui nous y parviendrons!*

*Beaucoup de jeunes se plaignent de la politique de leur pays sur les questions touchant les jeunes. Comment une politique de développement peut être développée pour un impact positif pour traiter dans l'ensemble les questions de jeunesse en Afrique?*

En fait, il est important de souligner que les pays africains ne peuvent plus ignorer la puissance pure de la jeunesse ni dans le domaine de la gouvernance / pouvoir politique, ni dans les exploits de développement économique. C'est parce que la jeunesse a prouvé qu'il est temps qu'elle commence à prendre le contrôle. A en juger par le printemps arabe ainsi que les différents cas de conflit prolongés vus sur le continent, il est évident que les jeunes ne peuvent plus être pris pour acquis. Par conséquent, mon conseil est que les pays africains doivent tout faire pour s'engager et investir dans leur population jeune de plus en plus croissante. Ainsi, *si je devais donner des conseils* sur la politique, j'encouragerais les gouvernements à promouvoir des politiques dans leurs pays respectifs qui permettraient de maximiser le potentiel de leur population jeune pour de futurs bénéfices. Et au moins, l'initiative politique devrait mettre l'accent sur ce qui suit: (i) autonomiser les jeunes afin qu'ils deviennent des partenaires du développement, (ii) encadrer la jeunesse avec des compétences correspondant au marché du travail pour la création d'emplois, (iii) renforcer les nombreux talents chez les jeunes pour construire un capital humain national durable aux fins d'un développement futur, (iv) autonomiser les jeunes en tant que futurs leaders dynamiques, (v) Apporter des ressources aux jeunes habilités comme précurseurs et pionniers de l'innovation / développement économique. Cela nécessitera des investissements importants dans la jeunesse ainsi qu'un changement de mentalité dans la «génération ancienne» pour y arriver.

*L'Afrique connaîtra une explosion démographique dans un avenir très proche. De votre point de vue d'expert dans le domaine du développement, comment la jeunesse africaine contribuera-t-elle à s'assurer que le continent bénéficie des avantages du «dividende démographique»?*

Les gouvernements nationaux et les citoyens de l'ancienne génération ont une obligation morale d'investir dans la population jeune de plus en plus grandissante et de profiter de l'essor économique du continent pour des bénéfices plus importants des grandes sociétés. Cela nécessite la préparation, l'encadrement et l'autonomisation de la jeunesse avec tout ce qu'il faut pour devenir des citoyens actifs, des pionniers dans le monde des affaires et de futurs leaders politiques avec une intégrité de manière désintéressée.

*Suite en page 7*

## MISSION DES ETATS-UNIS AUPRES DE L'UNION AFRICAINNE

**NOUS SOMMES  
EN LIGNE :**  
[www.usau.usmission.gov](http://www.usau.usmission.gov)

SUBSCRIVEZ  
GRATUITEMENT  
EN LIGNE



*Nous aimons finir chacun de nos entretiens avec un «mot au sage», ou offrir une opportunité à vous, en tant que personne interrogée, de partager une parole de sagesse à ceux qui sont assez sages pour l'entendre. Donc, qu'est-ce qui vous a inspiré?*

Je crois que l'avenir de la jeunesse africaine est très prometteur. Nous avons une économie qui est toujours en croissance et offre un grand potentiel pour les rêves de tout un chacun. Dans le même temps et paradoxalement, le continent fait face à de nombreux défis et difficultés qui peuvent dissuader un Africain de rêver. Mais je vais quand même encourager la jeunesse africaine de rêver et de poursuivre leurs rêves. Restez concentré, instruisez-vous, travaillez intelligemment, faites preuve d'innovation, inspirez-vous de la discipline et viser l'excellence. En faisant cela, vous faites un effort pour un grand pas vers l'avenir avec un certain degré de préparation. Vous serez alors en mesure de prendre en charge et d'aider les autres à rêver aussi. Etape par étape, ensemble, nous bâtirons Afrique que nous voulons.

Propos recueillis par Octavio Diogo

USAU Youth est toujours intéressée de vous lire!  
Nous vous prions de nous faire parvenir vos articles, annonces, et information sur n'importe quel sujet que vous aurez aimé lire dans nos prochaines parutions à [USAUyouth@state.gov](mailto:USAUyouth@state.gov),

Nous vous saurions gré de ne pas manquer de discuter de n'importe quel sujet sur Facebook. Merci.



### CONTACT

TEL: +251 - 11 - 130 - 6794

Email: [USAUyouth@state.gov](mailto:USAUyouth@state.gov)

Page Facebook : [USAU Youth Corner](#)

Site web: [www.usau.usmission.gov](http://www.usau.usmission.gov)